Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden4210unse_9

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 14 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

PORTE PAGO

Mensajero Valdense

DIRECTOR
Pastor Néstor Rostán
Tarariras
Depto. de Colonia
URUGUAY

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

Edita: EL IDEAL - Colonia

AÑO XLII — NOVIEMBRE 15 DE 1962 — Nº 1039

La Responsabilidad Cristiana en la Acción Política

No ha de asumirse solamente con la emisión del voto, pero el período de elecciones gubernamentales es propicio para ahondar el sentido de esa responsabilidad.

En julio de 1959 se reunió en Tesalónica, Grecia, una conferencia internacional convocada por el Departamento de Iglesia y Sociedad del Concilio Mundial de Iglesias para el estudio del tema "La acción cristiana en los rápidos cambios sociales: dilemas y oportunidades". Del informe emitido por la conferencia entresacamos los párrafos I y IV de la parte segunda que abarca el tema de la acción cristiana en el campo político.

LA BASE CRISTIANA DE LA RESPONSABILIDAD POLITICA

La base cristiana de la responsabilidad política se deriva de una responsabilidad social más profunda y penetrante, porque la política es el medio por el cual la sociedad trata de alcanzar metas en muchas áreas de su vida, inclusive la cultural y la económica. Aunque hay metas definidamente políticas que tienen que ver principalmente con la preservación del orden y el mejoramiento de los procesos por los cuales se adoptan decisiones, éstas no debieran ser acentuadas aparte de las metas sociales para las cuales las instituciones políticas son instrumentales.

Nuestra responsabilidad social se basa en la revelación del reino de Dios en Cristo. Este reino tiene que ver con toda la historia del mundo y no debemos limitar nuestro reconocimiento de él a los asuntos personales o religiosos. Estamos llamados a manifestar ahora el reinado universal de Dios con fe en que será plenamente revelado cuando o Dios le plazca. Aunque el hombre no puede esperar establecer por sus propios esfuerzos una sociedad perfecta en este mundo, servimos al reino de Dios cuando luchamos por alcanzar determinadas metas de justicia, libertad y paz.

Los siguientes elementos de lo revelación bíblica del propósito de Dios son especialmente relevantes para el aspecto social de nuestra obediencia o él:

—el mondamiento de amar a nuestro prójimo, cuando se entiende concretamente que nuestros prójimos son afectados paro bien o para mal por las instituciones sociales, por la conducta de las naciones y otros grupos sociales, y por nuestras propias decisiones y acciones como ciudadanos;

—el énfasis sobre el cuidado de Dios por los que son víctimas: "los pobres que se venden por un par de zopatos", "el menor de éstos" que están hambrientos o desnudos o encorcelados;

—el llamado al arrepentimiento que nos confronta como personas completas para quienes el pecado personal incluye la involucración en los pecados corporativos de los grupos a que pertenecemos; en la enseñanza bíblica acerca de la unidad del cuerpo y el espíritu, ilustrado por nuestro conocimiento empírico de las maneras en que el bienestar espiritual de las personas es afectado para bien o para mal por las condiciones externas de su vida;

—la existencia de la Iglesia que está colocada en medio del mundo con responsabilidad por todos los hombres como hijos de Dios, y cuyos miembros se espera se cuiden unos a otros porque "si un miembro padece, todos los miembros se duelen con él".

La responsabilidad política se refiere a la acción en la esfera del gobierno. Comprende la aplicación de la autoridad y el poder del Estado a la solución de los problemas de la sociedad. Gran parte de la responsabilidad sociol está fuera del campo de la político y tiene que ver con la occión de grupos voluntarios pertenecientes a diversos instituciones económicas y sociales que son parcialmente independientes del Estado. Pero en nuestros complicadas sociedades modernas inevitablemente la actividad del Estado ha ampliado su alcance debido a la necesidad de una acción simultánea en muchos frentes para el bienestar común en gran escala, con fuerza para imponer el cumplimiento. Este es el caso porticularmente de las naciones de Africa, Asia y la América Latina en las que gran parte del desarrollo ecónomico y social es planeado y dirigido por el Estado.

Según la enseñanza cristiana el orden político tal como está incorporado en el gobierno de un Estado tiene un lugar esencial, pero limitado, en el propósito de Dios. El Nuevo Testamento reconoce a los autoridades políticas como ordenadas por Dios para establecer y preservar un orden justo en la sociedad que gobiernan. Esto generalmente significa para los cristianos una participación leal y responsable en la labor del gobierno. La naturaleza de esa participación depende del tipo de Estado. Cuando es imposible una participación activa, los cristianos tienen todavía responsabilidad hacia el Estado, una responsabilidad que en casos extremos puede tener que expresar en la resistencia a un gobierno determinado, a menudo a gran costo para ellos mismos por obedecer a Dios antes que a los hombres.

LA CIUDADANIA CRISTIANA Y LA POLITICA

Ya se ha recalcado el hecho de la responsabilidad política cristiana. Aun los esfuerzos para eludirla tiene consecuencias políticas. La inacción misma puede ser una forma de acción política.

La acción político implica la participación en partidos y movimientos constituídos por personas de diversas formaciones religiosos y que, en el mejor de los casos, están dominados tanto por los intereses de los grupos dominantes dentro de ellos como por propósitos morales. El formar parte de cualquier partido o movimienta que conquiste suficiente poder como para influir en la legislación y la política nacionales implica necesariamente para los cristianos compromisos y conflictos morales. Los cristianos a menudo difieren sinceramente en sus juicios acerca de partidos y movimientos políticos y es de esperar encontrarlos en campos políticos opuestos. Pero aun esto no significa necesaria-

(Pasa a la pág. siguiente)

Declaración de Vacante

De acuerdo a los Arts. 33 y 34 de los Estatutos de la Iglesia Evangélica Valdense del Río de la Plata y a la resolución de la Conferencia de 1961, Acto 13, la Comisión Ejecutiva **PROCLAMA LA VACANTE de la Iglesia de Colonia, Riachuelo y San Pedro,** para que pueda proceder, "dentro de tres meses, a la elección de su Pastor titular o de su Evangelista Titular".

Valdense, noviembre 1º de 1962

Wilfrido Artus, Presidente.

La responsabilidad...

(Viene de la pág. anterior)

mente que se anulen sus mutuas contribuciones, pues en el diálogo, la rivalidad y el conflicto entre partidos es importante que los cristianos actúen como levadura en ambos ladas. En la práctica esto presenta grandes dificultades porque a algunos cristianos puede parecerles que sus adversarios políticos cristianos, por sinceros que sean, en realidad están socavando la posición cristiana, y esto hace difícil mantener la unidad religiosa entre ellos.

En algunas situaciones surgen partidos tan incompatibles con los propósitos cristianos que los cristianos como individuos y las iglesias como tales deben oponerse a ellos; esto es muy distinto de la identificación positiva de la Iglesia con un determinado partido político. Por ejemplo, las iglesias debieran oponerse a cualquier partido que favorezca el antisemitismo, el totalitarismo, o la discriminación por motivos de raza o color. No obstante, la triste realidad es que cuando en el pasado surgieron partidos semejantes, en sus filas se contaron muchos miembros de iglesias.

La organización de partídos o movimientos políticos cristianos, salvo como una medida transitoria en ciertas circunstancias, generalmente tiene más desventajas que ventajas. Ellos conducen a una falsa interpretación del cristianismo, porque tienden a identificarlo demasiado con programas específicos; porque prestan sanción cristiana a movimientos y procedimientos que son ambiguos; porque privan a los otros partidos de influencias cristianas que les son necesarias; porque tienden a agregar el encono religioso a los conflictos políticos, y dividir así a la comunidad en un nivel más profundo de lo que es necesario. Debemos estar constantemente en guardia contra el deseo de los movimientos políticos de utilizar a la religión para sus propios fines.

Si bien los cristianos debieran trabajar dentro de los partidos políticos, nunca pueden ser partidarios absolutos, ni aun en sus luchas por las más elevadas metas políticas. Esto no significa, sin embargo, que en circunstancias ordinarias no hayan de aceptar la disciplina partidaria.

Es imposible dar directivas generales acerca de los límites de ese compromiso, excepto las que surgiera la participación en situaciones concretas. Es evidente que en todo situación existen tales límites, pero generalmente deben ser determinados a la luz del conocimiento interno de la situación, especialmente con la comprensión de las alternativas reales. En todo ajuste de intereses y opiniones hay compromiso, y es necesario que lo haya para que pueda haber suficiente acuerdo para la acción común. También es indispensable el compromiso en la forma de cooperación con aquellos que puede parecernos que apoyan un programa por razones equivocadas, porque la mayor parte de los partidos políticos son en parte la expresión de intereses especiales y tienden a ser unilaterales en la representación de los mismos. Talvez las decisiones más difíciles deban hacerlas los cristianos en períodos de desorden o cambios revolucionarios, cuando deben escoger entre un conservatismo indefendible por un lado, y por el otro movimientos revolucionarios que pueden buscar fines buenas por medios violentos y despiadados, y que suscitan odios y fanatismo. En esas situaciones es importante recordar que los defensores del status que pueden tener tanto poder político o económico que no necesiten recurrir abiertamente a la violencia para conseguir sus fines, pero en una crisis también ellos pueden verse envueltos en la violencia ilegal e injusta. Parte del ministerio de la Iglesia es ayudar a sus miembros a vivir con esas decisiones bajo la misericordia y la dirección de Dios.

Hay situaciones en que el cristiano no tiene abierto ningún acceso a la acción política directa. Pero esto no significa que cese su responsabilidad política. Debe más bien vivir en la esperanza de una nueva situación en la cual se le abran nuevas posibilidades de acción política. Y mientras tanto, debe esperar en oración delante de Dios, estar alerta a las señales de nuevas oportunidades y trabajar en asociaciones apolíticas, en relaciones personales y dentro de la Iglesia, para preservar lo bueno y humano en la cultura y preparar el camino para el futuro.

Hemos hablado solamente de los problemas políticos internos de una nación. No nos corresponde tratar de las cuestiones de política extranjera, pero presentaríamos un cuadro falso de la política interna si no hiciéramos referencia al hecho de que entre las decisiones más importantes de la acción política estan aquellas que afectan a las relaciones internacionales y a la vida política interna de otras naciones. La sensibilidad política de las cristianos no debe estar limitada por las fronteras nacionales. En relación con esto recalcemos particularmente las formas en que la acción interna de una nación puede promover la opresión política y económica y la pobreza en otra nación.

La Iglesia como Iglesia necesita adoptar un nuevo enfoque de la política en la mayor parte de los países. No debiera identificarse con un determinado movimiento político, aunque a veces puedo oponerse a un movimiento político en defensa de un derecho humano fundamental, pero debe superar la tendencia a considerar la politica como una actividad sucia. A menudo las iglesias desdeñan a la política debido a sus compromisos, mientras consideran moralmente respetable al comercio a pesar de sus compromisos.

En algunos países hay una variedad de asociaciones que están dedicadas a propósitos determinados o a la discusión de determinados asuntos, por ejemplo, la superación de la discriminación racial, la promoción de las libertades civiles, el mejoramiento de la educación, la paz entre las naciones. Estas asociaciones con frecuencia contribuyen apreciablemente a informar a la opinión pública e influir en los partidos rivales. No son substitutos de los partidos políticos, pero a menudo los cristianos pueden hacer una importante contribución trabajando en ellas.

Aunque subrayamos la importancia de una vocación cristiana en la política, no debiéramos suponer que los cristianos deban apoyar a un dirigente político cristiano con preferencia a uno no-cristiano. Esto va sin decir cuando el primero es sólo nominalmente cristiano, pero se aplica igualmente aún cuando sea sincero y devoto en su práctica religiosa, porque estas cualidades, frente a las responsabilidades públicas de la función política, deben ser contrapesadas cuidadosamente con la competencia y la experiencia para el cargo. Es importante también considerar los intereses a cuyo servicio está un hombre, porque un dirigente político, aun de la mayor integridad cristiana, puede verse obligado a servir a intereses mezquinos o voraces.

En muchas partes ahora las iglesias están haciendo esfuerzos para mantener una estrecha vinculación con sus miembros que actúan en política, buscando nuevas maneras de ayudarles a dejarse guiar por la interpretación cristiana del propósito de Dios y la naturaleza del hombre. Tratan de reunir a los que tienen problemas como ciudadanos o políticos, a fin de que puedan aprender los unos de los otros. Esta es indudablemente una de las tareas más importantes y difíciles que enfrentan las iglesias en las áreas de rápidos cambios sociales. En muchas situaciones su realización exige gran prudencia cristiana y valor.

Cuando fuere posible, las iglesias debieran ayudar a reconciliar fuerzas opuestas ayudando a sus miembros de ambos bandos a encontrarse, no con el propósito de ocultar sus diferencias, sinc de enfrentarlas juntos como cristianos. Debiera darse énfasis a la tentación común de todo grupo político de engañarse en cuanto a sus propios fines, a los efectos de todas las decisiones políticas sobre la gente, y a una actitud amplia y generosa hacia las necesidades de otras naciones. Siendo así, la tarea pastoral de la Iglesia, de mantener la comprensión del juicio divino sobre todo movimiento y decisión políticos en íntima relación con la comprensión de la mediación de la gracia divina a aquellos que están perturbadas por ese juicio, es muy pesada y urgente. Las iglesias deben prepararse cuidadosamente para desempeñar ese importante papel.

"MENSAJERO VALDENSE"

Director: Néstor E. Rostan — Tarariras, Dpto. Colonia — Tel. 63
Redactores: Pastores Carlos Negrin y Elio Maggi Pasquet, Sra. Delia B. de Maggi (Página Femenina) y Srta. Blanca Pons (Página de los niños).
Administrador: Miguel Angel Negrin — Tarariras, Dpto. Colonia.

Suscripciones:	Uruguay	$ 20.— m/u.
	Argentina	$ 130.— m/a.
Cambio de Dirección:	Uruguay	$ 1.—
	Argentina	$ 5.—

Dr. VICTOR ARMAND UGON
Cirugía exclusivamente
●
Canelones 929.
Teléfono 8 34 22.
MONTEVIDEO

DE LA COMISION EJECUTIVA

En su sesión del 30 de octubre, celebrada en la ciudad de Colonia, la Comisión Ejecutiva del Distrito Riaplatense,
RESOLVIO:

1. Dejar constancia del agradecimiento que le merece la visita del pastor Osvaldo Alves (de la Iglesia Presbiteriana del Brasil) efectuada a nuestras iglesias.

2. Congratularse de la inauguración del edificio de la Asociación Cristiana de Jóvenes de Montevideo, en agosto ppdo.

3. Promover una reunión de la Comisión Ejecutiva, juntamente con los presidentes de las Comisiones de Evangelización, Radiofonía, Diseminados y de las Federaciones Juvenil y Femenina, a los efectos de considerar exclusivamente la impostergable necesidad de incrementar la labor evangelística de nuestra Iglesia mediante radio, televisión, etc.

4. Solicitar a E.C.L.O.F. (Comité de fomento y ayuda intereclesiástica dependiente del Consejo Mundial de Iglesias) un préstamo a bajo interés de 20 mil dólares destinado a la continuación de los trabajos correspondientes al templo de Montevideo, amortizable en diez años.

5. Aceptar una beca de la Federación Protestante Femenina de Suiza para que la Srta. Inés Rostan perfeccione sus estudios en ese país a partir de setiembre del año próximo a favor de una más efectiva labor en el campo femenino.

6. Aceptar el temario de la reunión de la Comisión Ejecutiva con el Comité Ejecutivo Metodista, la que tendrá lugar en Montevideo el día 26 de noviembre próximo.

7. Aprobar el plan de visita del Presidente de la Comisión Ejecutiva, en los primeros días del mes de noviembre, a las iglesias de El Sombrerito y San Gustavo.

8. Autorizar el viaje del Cand. Carlos Delmonte al próximo Congreso de ULAJE (Unión Latinoamericana de Juventudes Evangélicas) como delegado de UJEU (Unión Juventud Evangélica del Urguay), a celebrarse en México durante los días 5 al 20 de diciembre próximo.

9. Autorizar el destino de las ofrendas de un domingo de diciembre para cubrir gastos de viaje de la delegación de UJEU al Congreso de ULAJE.

10. Tomar conocimiento de la visita que el Secretario Ejecutivo de la CCPAL realizará a nuestra Iglesia durante los primeros días del próximo mes de diciembre.

11. Autorizar a la Comisión Parque 17 de Febrero a gestionar la importación de una camioneta —libre de impuestos— para su particular uso.

12. Declarar vacante para elección de pastor titular a la Iglesia de Colonia, Riachuelo y San Pedro, designando al pastor Wilfrido Artus para integrar la Comisión Consultiva que informará a la respectiva Asamblea de Iglesia.

13. Designar al señor A. Carlos Dalmas para integrar la Comisión Hogar-Escuela Nimmo.

14. Destinar al Cand. Gerald Nansen, entre el 15 de enero al 15 de marzo, a la atención de la Iglesia de Colonia Iris.

15. Destinar a la estudiante Gladys Bertinat, entre el 15 de diciembre al 10 de marzo, para colaborar en la atención de la Iglesia de Montevideo.

16. Destinar al estudiante Pablo Cattaneo, del 15 de diciembre al 15 de enero para colaborar en la atención de la Iglesia de Buenos Aires.

17. Destinar al estudiante Pablo Cattaneo, entre el 20 de enero y el 28 de febrero, para colaborar en la atención de la Iglesia de Río Negro.

18. Destinar al estudiante Benjamín Barolín para atender, entre el 15 de diciembre al 28 de febrero, las congregaciones de Reconquista (Metodista) y El Sombrerito.

19. El estudiante Osvaldo Barolín quedará a disposición del Presidente de la Comisión Ejecutiva.

20. Destinar a la Srta. Bertha Barolin a colaborar en el Centro Emmanuel.

21. Recordar a los Consistorios que la próxima Conferencia de Distrito deberá expedirse sobre el Pastorado Femenino y que por lo tanto los delegados deberán ir a la misma convenientemente preparados.

22. Interiorizarse, por intermedio del pastor Theo Tschuy, de las buenas posibilidades de ayuda por parte del Departamento de Ayuda Intereclesiástica, para proyectos de extensión en nuestra Iglesia.

23. Designar al pastor Daly Perrachon y al pastor Juan Tron, como predicador titular y predicador suplente, respectivamente, de la próxima Conferencia de Distrito.

Dr. GUALBERTO J. DOVAT
Medicina General—Niños
●
Electrocradiogramas.
Atiende:
Miércoles y viernes, de 14 a 17 hs. en Colonia Valdense (domicilio del Sr. Eduardo Griot).
●
Todos los días en
Nueva Helvecia
(Teléf. 97)

C. RODOLFO NEGRIN PUCH
Escribano
●
Escrituras de compraventa en general, préstamos hipotecarios, trámites sucesorios, arrendamientos, etc.
●
TARARIRAS
Dpto. de Colonia

DANIEL LURÁ VILLANUEVA
Abogado
●
Tucumán 1424, 5º C.
T. E. 40–5558
Buenos Aires
Corresponsales en provincias y en el exterior.

El dolor propio, móvil de la generosidad

El presidente de la Comisión del "Hogar Nimmo" nos ha hecho llegar, sugiriéndonos su publicación, una carta recibida en el seno de esa Comisión que refleja la forma en que un matrimonio cristiano enfrenta al dolor, encuentra su auxilio en la confianza en Dios y en el pensar en el prójimo. Por su valor de testimonio le damos difusión, en la confianza de que será, para muchos, un mensaje aleccionador y para todos una exhortación en la lucha contra el egoísmo.

"Estimados hermanos del HOGAR NIMMO:

Desde hace tiempo teníamos decidido entregar una donación especial para el Hogar Nimmo que haríamos efectiva cuando naciera el bebé que estábamos esperando, a su nombre, y en gratitud a Dios por la bendición que nos concedía.

"Quiso la voluntad del Señor que la niñita que nos envió volviera a su Señor inmediatamente después de nacer.

"Para nosotros, cristianos convencidos, la misericordia de Dios no tiene límites, y todas las cosas obran para bien de los que le aman.

"Acatamos pues, Su Voluntad sabiendo que El ha obrado por alguna razón infinitamente amorosa, y seguros de que nuestra hijita está inmensamente feliz a su lado.

"Aunque estemos rodeados de nubes y perplejos por los recodos de la ruta que no sabemos a donde conduce, sentimos que Jesús nos acompaña. El ve más allá, y conoce el camino. A El nos confiamos.

"Por todo ello, nuestra donación cobra ahora un significado especial. No la haremos a nombre de nuestra hijita, pero sí, en recuerdo suyo. Ella ha significado par anosotros un destello incomparable de pureza e inocencia, de la pureza de Dios, de la inocencia de Dios. Y quedará para siempre como una estrellita luminosa, impulsándonos a superarnos, desafiándonos a una vida mejor.

"Pero queremos también que de ella quede algo para otros, tanto mejor si se trata de niños.

"Así pues, ponemos en vuestras manos esta donación en recuerdo de nuestra hijita y en gratitud a Dios por el don que nos concede de conocerle y confiar en El.

"Igualmente nos proponemos desde ahora y por estos motivos, acompañaros en nuestras oraciones y nuestro interés, y en aquellas formas en que nuestras capacidades y posibilidades lo permitan.

"Que el Señor os bendiga.

José Alberto y Mirtha".

Ante el acto eleccionario uruguayo

Programación de los Partidos Políticos

En la víspera del acto de elección de las autoridades gubernamentales uruguayas, MENSAJERO VALDENSE ha querido presentar, guardando la forma objetiva, a la consideración de sus lectores la programación de los diversos sectores políticos que se presentan a la máxima consulta popular del 25 del corriente mes. En tal sentido, nos hemos dirigido a personalidades políticas o autoridades partidarias en el Departamento de Colonia, solicitándoles una exposición sucinta de los principios básicos y programas de la futura acción de gobierno en lo nacional.

Quisimos hacer una presentación total, es decir, sin excluir a ninguna fuerza política; pero lamentablemente algunas respuestas no nos han llegado. En atención a los sectores que con toda deferencia han respondido, nos vemos compelidos a dar curso de publicidad a sus exposiciones, en una presentación que, sin la explicación que dejamos señalada, pudiera aparecer como parcializada por nosotras.—REDACCION.

RURALISMO

Es base y máximo ideal de esta agrupación política la **réforma constitucional,** prestigiada por la Liga Federal de Acción Ruralista y el partido Nacional, en la cual figuran, como principio fundamental, sistemas presidenciales de gobierno, Banco Central de Reservas y Banco de Previsión Social, garantizando además plena libertad de cultos y de enseñanza según el artículo 68 de la Constitución.

Son postulados de esta fracción: gobernar para el pueblo, sin matices políticos ni credos religiosos, no existiendo favoritismos para nadie; servir con patriotismo y no servirse de la patria; buscando honestidad gubernamental; claridad de mercados en base de la reforma monetaria y cambiaria; abrir cauce de exportación de los productos del agro y de la pecuaria, como de todos los excedentes de las industrias; gran preocupación sobre la tenencia de la tierra para que cada hombre que la cultive pueda ser su propietario; propendemos a la erradicación total del comunismo e ideas foráneas y de izquierdas que atentan contra las normas más elementales de la libertad y los principios sagrados del cristianismo, que fueran el ideal de nuestro héroe máximo General José Artigas.

Todos los candidatos prestigiados por esta agrupación irán a sus cargos dejando su renuncia firmada **en blanca** ante el Comité Departamental de Acción Ruralista y el Comité Por la Patria, para el caso de no cumplir con los ideales a los cuales nos ajustamos extrictamente. — **Ricardo Planchon,** candidato a la diputación nacional.

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

La Democracia Cristiana exige la moralización de la vida política; la vigorización y defensa de los valores cristianos; el fortalecimiento de la democracia representativa; la reforma de las actuales estructuras económicas a fin de hacerlas más humanas y eficaces para el desarrollo económico y la justicia social.

Concretamente: 1) defensa de la moral, de la familia y lucha contra los vicios sociales; 2) reforma de la Constitución en la medida necesaria a la conquista de una plena libertad electoral y un eficaz gobierno del país; 3) plan de desarrollo agropecuario y revisión de la tenencia de la tierra; 4) participación de los trabajadores en las ganancias, gestión y propiedad de la empresa; 5) desarrollo del cooperativismo; 6) plan de vivienda y extensión de la propiedad de las mismas; 7) despolitización de la previsión social y establecimiento de un Seguro Social Integral; 8) planificación democrática y orientación de la economía, sin desmedro de la iniciativa privada, que es fundamental, y 9) cooperación internacional.—**Julio César Murell.**

FRENTE IZQUIERDAS DE LIBERACION

El Frente Izquierdas de Liberación, lista 1001, es una nueva fuerza que ha entrado en el escenario político nacional, integrada por los siguientes partidos y grupos políticos: Movimiento Revolucionario Oriental, Partido Comunista, Movimiento Batllista "26 de Octubre", Agrupación Batllista "Avanzar", Comité Universitario, Movimiento Nacional de trabajadores de la Cultura, Grupo Izquierda de Maldonado, Comité por la Unidad de Paysandú, Agrupación Batllista "Avanzar" de Paysandú, Comité Unidad de Salto y Comité Central Obrero.

Es bueno determinar que esta unidad no es la búsqueda de una acumulación electorera, sino que es la unidad de quienes han entendido que el pueblo uruguayo, teniendo problemas comunes, no puede estar dividido por colores, filosofíos o religión.

Todos deseamos que haya trabajo bien remunerado, para todos, tierra para los que deseen trabajarla; escuelas y acceso a la cultura para toda nuestra niñez y juventud.

Un amplio porvenir de bienestar y progreso es posible lograrlo, ya que nuestra tierra es rica y puede brindar trabajo y felicidad a una población aún mucho más numerosa.

Para ello, un programa que una a todos los uruguayos y que sea patrimonio de tod oel pueblo, Reforma Agracia, nacionalización e industrialización, comercio con todos los países, salarios de acuerdo al costo de vida, representación obrera en los organismos de previsión social, política exterior independiente, etc. — **Luis Fernández,** Secretario Comité del F.I. de L. de Colonia.

UNION BLANCA DEMOCRATICA

1. **Creo en el Uruguay.** — Todos los problemas nacionales pueden resolverse con la comprensión y el trabajo de sus habitantes. El Estado debe atender el desarrollo de la salud y la cultura y promover la riqueza nacional: escuelas, hospitales, carreteras, fertilizantes, asistencia técnica y crediticia.

Y además, celosa defensa del interés nacional en el exterior; abrir mercados para nuestra producción y cerrar los nuestros a quienes no la absorban.

2. **Creo en Colonia;** hacerla ejemplo para un Uruguay mejor: amor a la tierra, pequeños propietarios, técnica agrícola, el trabajo como una bendición. Continuar la obra vial, agregar nuevas construcciones liceales, y sobre todo más y mejores centros y escuelas artesanales.

3. **Creo en el hombre.**—Limitar a lo indispensable la intervención del Estado, que por hacer demasiadas cosas, pocas cumple bien. Hacer del hombre el protagonista de nuestra historia, abriéndole todas las posibilidades para el trabajo fecundo. Y respetarlo, no halagando sus bajas pasiones o su pequeño interés. Más trabajo para todos, y menos jubilaciones anticipadas para algunos.

4. **Creo en la democracia,** porque creo en la libertad. Sin ella nada puede lograrse, ni vale la pena lograrlo. Defensa de nuestro estilo de vida, de las bases de nuestra nacionalidad, que es tarea común más trascendente que la lucha de los partidos. Y —también es tarea común— promover una más justa distribución de la riqueza.

5. **Creo en Dios.** — Nada bueno podrá hacerse sin su bendición.

Y por ello la política debe ser ante todo un arte de comprensión, de entendimiento, de amor entre los hombres.—**Wilson Ferreira Aldunate,** Representante Nacional.

UNION POPULAR

El país necesita impulsar su desarrollo económico; nacionalizar su destino liberándose de la sujeción imperialista; transformar su producción agropecuaria con una Reforma Agraria radical; planificar su economía; racionalizar y tecnificar su administración, sus sistemas sanitarios, educativos y de seguridad social.. El país no puede asistir marginalmente a la tremenda y al mismo tiempo gloriosa convulsión que agita a todos los pueblos subdesarrollados del mundo, sino que debe integrarse, con soluciones nacionales, en el movimiento universal de ransformación revolucionaria de una sociedad caduca.

ELBA BENECH GARDIOL
Escribana
●
Estudia:
Av. Agraciada 1532, P. 11, Esc. 15. Tel. 86122
●
Atiende en Colonia Valdense los martes de tarde, en casa de Celestina Félix.— Teléf. 631.
MONTEVIDEO

HUGO ROLAND
Abogado
●
Estudio: **Treinta y Tres 1334, ● P. 4, Ap. 7.— Teléf. 9 11 97 - Particular Paysandú 1840 bis.— Teléf. 47641.** — Atiende los sábados de tarde.
MONTEVIDEO

MARIO A. PLAVAN BENECH
Médico Cirujano
●
Rayos X. — Electricidad Médica.
●
Ex-Consultorio Dr. Bounaus. (Rosario)
ROSARIO

El programa en que basa su acción la UNION POPULAR se puede resumir en los siguientes puntos:

1) **Reforma Agraria,** que elimine el latifundio, eleve el nivel de vida de los trabajadores rurales y aumente la producción agropecuaria.

2) **Industrialización del país,** planificando el desarrollo económico, desenvolviendo las industrias que utilizan materia prima nacional, explotando nuestras riquezas minerales, nacionalizando las filiales de los monopolios imperialistas.

3) **Comercia con todas las países,** regulando únicamente por las conveniencias de la economía nacional.

4) **Despolitización de las Organismos de Previsión Social,** para que sean administrados por sus afiliados.

5) **Plan de viviendas,** para solucionar la escasez de viviendas y eliminar rancheríos y cantegriles.

6) **Reforma de la legislación labaral,** con el reconocimiento expreso del derecho de huelga para funcionarios públicos y privados, salario mínimo general, establecimiento del fuero sindical, etc.

7) **Política internacional independiente** de la estrategia político-militar de los dos grandes bloques actualmente en pugna. Defensa decidido de los principios de no-intervención y de auto-determinación de los pueblos, que se pretende desconocer en el caso de Cuba por haberse librado ésta de los trusts imperialistas y haber realizado trascendentes reformas económico-sociales.

8) **Unidad latinoamericana y acercamiento** a todos los demás países que luchan por desarrollar su economía y liberarse del imperialismo. —**Eduardo Maria Henderson** — Con autorización de la Comisión Departamental.

DE LA AGRUPACION DE UNIDAD COLORADA LISTA 40

Ante la invitación de MENSAJERO VALDENSE para expresar los principios de cada Partido o Agrupación política dentro de los mismos, aprovechamos la oportunidad para dar a conocer los nuestros, que son los de la Unica Lista de Unión Colorada dentro del departamento de Colonia.

La finalidad que perseguimos, y que creemos haber logrado plenamente, es la de ofrecer a la ciudadanía del departamento, la ocasión de practicar con su voto, los ideales de Gestido, que ha de pasar a la historia como el hombre que renunció a sus placeres y a la comodidad de su retiro, para proclamar al pueblo que en la unificación de su partido estaba la base para el resurgimiento Nacional en base a los ideales Colorados, que fueron dejodos de lado por los políticos que se preocuparon mucho más de su propio partido o de su propia comodidad, antes que de los innumerables problemas de enorme importancia que vienen desde hace ya bastante tiempo, afligiendo al país, y que gracias a esa poca atención que ellos le han dado, ha llegado a un estado de deplorable bancarrota.

Bancarrota tanto en el orden moral, como en lo financiero, en lo ideológico, arruinando la producción, permitiendo que las fisuras entre el Capital y el Trabajo, estén amenazando con arruinar completamente la industria, trayendo hambre y desocupación en la maso obrera, descreimiento en la ciudadonía, y lo que es peor aún, minando los cimientos de nuestra tan mentada democrocia.

En base a estos considerando, es que queremos llevar a los puestos de responsabilidad, a hombres libres de ataduras y obligaciones partidarias, y que una vez en sus puestos, sepan que desde allí, hay que poner todo su esfuerzo y capacidad, para gobernar para Blancos y Colorados, en el bien entendido de que cuando el pueblo los designa, es para que se ocupen de los problemos del pueblo y no de sus partidos políticos.

Si el resultado del 25 nos demostrara que la ciudadanía no tiene interés en lo que dejamos expuesto, habremos por lo menos dado nuestro grito de alerta, y de protesta por el estado actual de la Política Nacional, y la necesidad urgente que tienen todos los partidos de preocuparse seriamente por el resurgimiento de la Nación, que en este momento, volvemos a repetirlo, está empobrecida, agotada, descreída y seriamente amenazada en su propia nacionalidad. — Por la Agrupación Lisa 40.—**Humberto Perrachon.**

PARTIDO COLORADO BATLLISTA LISTA 15

1) TRABAJO seguro para **todos** los hombres y mujeres que habitan el país.
2) ESCUELA laica, gratuita y obligatoria para **todos** los niños.
3) LIBERTAD SINDICAL completa para **todos** los trabajodores.
4) VIVIENDA propia o alquiler moderado para **todas** las familias.
5) JUBILACIONES y pensiones garantidas por Cajas económicamente **sólidas,** manteniendo la vigencia plena de los institutos de previsión social.
6) SEGURIDAD Y PAZ para **todos** los hogares, mantenida a través de la filosofía humanista y de respeto de los derechos individuales, que busca ante todo el bienestar de la familia como centro esencial para el logro de una colectividad feliz.
7) INDEPENDENCIA Y DIGNIDAD en **toda** la política internacional.
8) RESPETO para **todos** los grupos raciales, religiosos y políticos, con un Estado independiente de toda religión, asegurando, gracias a las conquistas del Batllismo, la libertad absoluta de **todos** los cultos.
9) ECONOMIA Y FINANZAS al servicio de **toda** el pueblo y no de privilegiados.—**Dr. Elbia Geymonat,** candidato a la diputación nacional.

LA LISTA 99 BREGARÁ:

—Por afirmar la tradición de libertad, de respeto a los derechos humanos y de justicia social, imprimiendo a su acción de gobierno el impulso necesario para el desenvolvimiento de las funciones reguladoras y tuitivas del Estado, que hagan posible la redistribución de la riqueza y el amparo permanente de los económicamente más débiles.

—Se promoverá el uso integral y el desarrollo progresivo de los recursos naturales y de capital del país, procurando el pleno empleo de la población activa.

—La tierra, los capitales y el trabajo se aplicarán, en primer término, a satisfacer las necesidades alimentarias, de vivienda, de vestimenta, de salud y de educación de toda la población nacional.

—Los recursos destinodos a financiar el desarrollo deberán obtenerse, fundamentalmente, por la reducción de los consumos de carácter suntuario, para no afectar los niveles alcanzados por la masa trabajadora, cuyos sectores más modestos no podrán regresar, en ningún caso, a situaciones de infraconsumo.

—El desarrollo económico no puede lograrse dentro del régimen de libre empresa. Por lo tanto, un adecuado planteamiento deberá orientar, coordinar y canalizar la actividad privada y la estatal hacia objetivos concretos de mejoramiento integral de la comunidad.

—Conscientes de que padecemos una profunda crisis estructural, la planificación se aplicará a reformas sustanciales en lo económico y en lo social, partiendo del principio de que las generaciones presentes tienen tanto derecho a la felicidad y a la justicia como aquéllos que las sucederán.—**Ing. Wilfredo Germano Collazo,** candidato a la Cámara de Representantes.

ERNESTO ROLAND
Escribano
●
PAYSANDU 1840 bis.–
Tel. 4 76 41. Montevideo.
●
Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.
M O N T E V I D E O

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI
Médico Cirujano
●
Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes, de 16 a 20 hs.
●
8 de Octubre 2338.
Teléfono: 4 47 83
M O N T E V I D E O

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

A. Carlos Dalmás S. A.

CASA CENTRAL:
● T A R A R I R A S
U. T. E. 12 Y 54
SUCURSAL
● C O L O N I A
U. T. E. 1 7 4

NUESTROS NIÑOS

Página a cargo de BLANCA PONS

¿Ganar o perder?

"El primer premio será una máquina fotográfica; el segundo una raqueta de tennis y el tercero un grupo de libros. La carrera se correrá al finalizar las clases, dentro de dos semanas. Los alumnos encontrarán más detalles en el pizarrón del patio".

Un momento después, había un gentío delante del pizarrón; pero Jorge se adelantó a empujones para leer el reglamento de la carrera. Estaba seguro de ganar, esta vez. El año pasado el ganador había sido "Cuatro ojos" (le habían puesto ese apodo porque era muy corto de vista y usaba unos gruesos lentes).

Cuando Jorge llegó a su casa, contó lo de la carrera.

—¿"Correrá "Cuatro Ojos" este año?", preguntó su padre.

—"Sí, va a correr", dijo Jorge. Sabía lo que estaba pensando su padre, pero no le importaba. Estaba decidido a ganar esta vez.

Por fin llegó el día de la carrera! Los corredores se alinearon, esperando la señal de partida. Jorge había esperado que "Cuatro Ojos" no estuviera allí... pero estaba.

—"¡Prontos! ¡ya!"

Salieron como flechas.

Por un momento iban todos en pelotón, pero muy pronto "Cuatro Ojos" tomó la delantera.

Jorge no se esforzó demasiado. "Voy a reservarme para cuando empiece a cansarse", pensó. Y "Cuatro Ojos" corría adelante.

Ahora Jorge estaba acelerando, porque la carrera iba llegando a su término, cuando, en una curva... ¡paf!, tropezó y cayó sobre un cuerpo tendido en el camino.

¡Era "Cuatro Ojos"!

Y por allá en el suelo, un poco más lejos, estaban sus lentes. Nadie más estaba a la vista.

—"¡Hola!", gritó Jorge poniéndose de pie. "¿Abandonaste?"

—"¡No!", dijo "Cuatro Ojos". "Perdí mis lentes! Y no alcanzo a ver para encontrarlos".

—"¡Qué suerte para mí!", pensó Jorge. "Demasiado tentador para..."

Ya iba a echar a correr, cuando algo lo retuvo. "Tentador", pensó. Esa palabra le había venido a la mente. Y hoy mismo la había oído cuando su padre había leído la Biblia...

Se agachó, levantó los lentes y los alcanzó a "Cuatro Ojos". Este se los puso y salió a todo correr. Jorge lo siguió de cerca. Pero el otro muchacho, después del involuntario descanso, le llevaba ventaja. De modo que Jorge, más y más fatigado, pronto lo perdió de vista.

Y, por supuesto, "Cuatro Ojos" volvió a ganar!

Su padre estaba en casa cuando Jorge regresó.

—"El baño está pronto, hijo", dijo. "¿Cómo te fue?"

Jorge se lo contó. "Pensando en la máquina fotográfica, tuve la tentación de seguir; pero justo a tiempo me acordé de la conversación entre Jesús y el Diablo. Pero me costó mucho, papá. ¡Hubiera sido tan fácil ganar! Y ahí está como perdí".

—"Me doy cuenta", repuso su padre. "Me alegro de que no hayas perdido".

—"¡Pero perdí, papá", contestó el muchacho sin comprender.

—"¡Oh!, la carrera, sí; pero saliste ganador en la lucha contra Satanás. Espero que Jesús te ayude a ser vencedor siempre en lo que es más importante que una carrera".

¡Sin nafta en el Tanque!

—Debiéramos haber echado nafta en el último surtidor, pero estaba seguro de tener suficiente —dijo Jaime Mags cuando el Ford se paró del todo en un solitario y oscuro camino de la estepa Sud-Africana.

—No fue tu culpa, papá. ¿Cómo ibas a saber que la lata que traías de reserva se había agujereado? El tanque estaba casi lleno cuando pasamos por la última ciudad — Elena trataba de dar ánimo a su padre.

—Si por lo menos no hubiéramos dado esa vuelta equivocada, unos kilómetros atrás —repuso el padre.

—No te preocupes, papá. Me alegro pensando que por una vez yo tenía razón —contestó Elena, mientras los dos bajaban del auto y miraban a su alrededor el sombrío y salvaje paisaje.

—¡Mira, papá! ¿Ves una luz allá lejos a la izquierda?

—Sí, debe ser una granja, pero ¡a qué distancia!

—No importa. Caminando no sentiremos el frío. ¡Vamos andando!

Elena empezó a caminar; pero su padre volvió al auto, sacó una valija negra, puso llave al auto y siguió a su hija.

—De cualquier modo tendremos más calor que estando sentados en el coche toda la noche —murmuró.

Después de caminar por más de media hora, llegaron a la granja. Elena golpeó a la puerta.

—Sentimos muchísimo molestar a estas horas de la noche —dijo cuando se abrió la puerta— pero nos quedamos sin nafta.

—¡Oh, entren por favor! —dijo la señora que había abierto.–Mi hijito está muy enfermo. Mi marido salió hace horas en busca del doctor, pero el nene está cada vez peor. Estoy segura que no llegará a tiempo. Estuve orando tanto!, pero...

—Bien, Dios me envió a mí en cambio —dijo el padre de Elena.—Yo soy médico, señora. Algo me hizo volver a buscar mi valija antes de dejar el auto.

¡Con cuánto agradecimiento miraba la señora mientras las hábiles manos examinaban al nene enfermo! El doctor sacó de su valija una inyección para el enfermito; luego dijo: Ahora mejorará, señora. —Y mientras se enderezaba añadió: Estas nuevas inyecciones hacen milagros; sin embargo, no lo habrían salva-

(Poso a la pág. 7)

Dra. CHELA GABAY
Dentisto
●
OMBUES DE LAVALL

Dr. Lelio Guigou Lausarot
—— Abogado ——
●
Estudio del Dr. De León
●
Gral. Flores 341
Teléfono 159
COLONIA

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ
●
Médico Cirujono Portero
Estación Tararíras

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL
Medicina General y niños
Colonia Valdense

Mayordomía Cristiana

Hace algunos meses empezamos a preocuparnos de una manera general en nuestras Iglesias acerca de este importante aspecto de la fe y de la vida cristiana. Luego...

Pero no es un asunto para dejar de lado, si es que realmente lo consideramos una enseñanza bíblica; más aún, una consecuencia ineludible de nuestra convicción cristiana. Porque, si creemos realmente que Dios como Creador y Padre nuestro celestial, es efectivamente **aún** dueño de su mundo y de cuanto nos rodea y aun decimos poseer, ¿cómo podemos descuidar el llevar a la práctica cada día, cada momento, lo que es su consecuencia lógica? Es decir, de ser meramente mayordomos, ADMINISTRADORES de todos esos cuantiosos bienes que El nos presta para nuestro sustento, tanto como para el servicio del prójimo.

Posiblemente lo que falte aquí sea de parte de los dirigentes —pastores, consistorios, etc.,— una más concreta y persistente educación acerca de las enormes consecuencias y aplicación del principio de la mayordomía cristiana. Ya sea en la predicación, en las clases de catecismo, la escuela dominical; ya sea, principalmente por medio de varios "institutos" o cursillos locales en los cuales se pueda disponer de tiempo para estudiar ese tema, desde el principio, desde sus mismos fundamentos bíblicos, llegando a sus últimas aplicaciones en la vida de la vida diaria, individual, en la Iglesia, en el trabajo, etc. De tal modo que se haga conciencia clara en toda la cristianidad de la necesidad impostergable de consagrar enteramente nuestros múltiples talentos ("nuestros", o mejor dicho, prestados), al servicio de su único y verdadero dueño: Dios.

El Dr. Paul Lindholm que nos visitara el año pasado dictando un cursillo especialmente para obreros en el Centro Emmanuel, no ha dejado de mantenerse en contacto epistolar con los que participamos del mismo. El y su esposa tienen constantemente memoria de cada uno de nosotros durante sus múltiples actividades por todo el mundo —cosa a que no estábamos acostumbrados, por cierto.

Hace poco nos envió un cuestionario sobre los resultados obtenidos por nuestra aplicación de las enseñanzas recibidas, en nuestros respectivos campos de labor; y fue con verdadera humillación y vergüenza, que hemos tenido que dejar gran cantidad de respuestas en blanco...

Pero al mismo tiempo nos informa de sus actividades, entre las cuales figura un llamado para trabajar durante dos años en la India. Lo cual nos hace ver que bien vale la pena que un obrero bien preparado dedique todo su tiempo a promover este aspecto de la vida cristiana, en el mundo. Ahora mismo, a fines de este año, piensa dedicarse estudios y meditación, recolección de datos, a fin de estar mejor preparado para su futura labor.

No es para tanto, entre nosotros; pero sí para hacernos pensar que tenemos que dedicar un poco más de atención a promover la conciencia y la práctica de la mayordomía cristiana.

C. N.

ESCRIBANIA PUBLICA
EN JOAQUIN SUAREZ
del Escribano
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
●
Atiende viernes de tarde y sábados hasta medio día.

BANCO VALDENSE
UN BANCO AL SERVICIO DE LA ZONA
Se complace en reconocer la colaboración recibida, y se permite ofrecer sus SERVICIOS en:
Crédito y Ahorro
Giros al Interior y Exterior
Loteos y Administraciones
Toda Operación Bancaria.
CASA CENTRAL: Tarariras. – Teléfono 38
Dependencias:
Valdense, Teléf.: 501. — Colonia, Teléf.: 202 y Miguelete

Nuestros Niños

(Viene de pág. 6)

do si hubiéramos llegado una hora después.

—¡Aquí sí que resulta cierto el refrán "No hay mal que por bien no venga" —dijo Elena alegremente.

—Si no se hubiese vaciado el tanque de la nafta nunca hubiéramos venido a esta casa.

La señora miraba a su chiquito que ahora dormía apaciblemente.

—Esto es lo que yo llamo **una respuesta a la oración** —dijo.

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

Todas las respuestas de agosto han llegado a mi poder, menos las de Sergio y Jorge. ¿Fueron enviadas? Mis saludos para cada una de las abejas.

Respuestas de setiembre

Menores: 1) Sucedió en casa de príncipe de los fariseos. 2) Era hidrópico. 3) Sanó al enfermo en un día de reposo. 4) Si su asno o su buey caía en un pozo, lo sacaban aunque fuera día de reposo. 5) Debe sentarse en el último lugar. 6) Desea que invitemos a los más pobres y más desgraciados.

Contestaron: Elsa Elida Grant, Jorge Negrin, Nancy Cabrera Ricca, Miriam y Silvia Benech, Shirley Rivoir Felix, Liga de Menores Alférez.

Mayores: Se comparan las buenas palabras a: 1 Manzana de oro con figuras de plata; 2) Oro y piedras preciosas; 3) Panal de miel; 4) Arbol de vida; 5) Plata escogida. "La blanda respuesta quita la ira; mas la palabra áspera hace subir el furor".

Contestaron: Susanita Barolin Griot, Sergio Negrin, Rodolfo y Sonia Sosa Berger, Nidia Cabrera Ricca, Dorita Felix Negrin, Liga de Alférez.

Preguntas para noviembre

Mayores: Lo que Jorge recordó se halla en Lucas 4:1-13.

1) ¿En qué lugar sucedió? 2) ¿Por qué no tuvo hambre Jesús? 3) ¿Qué le aconsejó el diablo? 4) ¿Qué contestó Jesús? 5) ¿Qué le ofreció si le adoraba? (v. 5). 6) ¿Que le respondió Jesús? 7) Cuando le dijo de hacer un milagro (9, 10, 11), ¿qué respuesta recibió? 8) ¿Hizo alguna vez Jesús un milagro para sí mismo?

Menores: (Marcos 6:34-44).

1) ¿Cuántas eran las personas que no tenían provisión de comida. 2) ¿Quién tenía una pequeña merienda? ¿qué era? (Juan 6:9). 3) Cuando las personas se amontonan y empujan, ese desorden no gusta a Jesús, ¿qué mandó a la gente? (39 y 40). ¿Cuántos pudieron comer) 5) ¿Agrada a Jesús que tiremos papeles, restos de comida, etc.?, ¿qué leemos en Juan 6:12?

ECOS VALDENSES

mensajero valdense

AÑO XLII — NOVIEMBRE 15 DE 1962 — Nº 1039

C. MIGUELETE

Enfermos. — Fue operado en el Sanatorio de Cardona, el hermano Roberto Janavel, de Piedra Chata, estando ya restablecido; internada en Montevideo, la joven Berta Domínguez, para ser operada; fue operada también en Montevideo, la hermana Isabel Tourn de Avondet, siendo su estado delicado; continúa asistiéndose en la Capital, habiendo mejorado sensiblemente, el joven Oscar Artus; restablecida la anciana hermana Raquel Lagard de Gutiérrez, que hace algunos días sufriera una caída (Cardona).

Exomen de Catecúmenos.—El día 26 de octubre fueron examinados 14 catecúmenos de primer año, 8 de segundo y 6 de tercero, en Miguelete (faltó uno solo por causa de la lluvia). El domingo 28, en Cardona, fueron examinados los 6 catecúmenos de primero y de tercer año que allí siguieron regularmente el curso.

Instalación de Miembros del Consistorio.—El domingo 28, en el culto de C. Miguelete, fueron instalados en sus cargos los nuevos Ancianos Arturo Rivoir y Héctor Talmon, y los Diáconos Delmo E. Artus, Carlos Rochon, Arturo Talmon, Enzo Felix y Edgardo Malan. La constitución del Consistorio (Vicepresidente y Secretario), se hará en la sesión ordinaria del 22 de noviembre en curso.

En Cardona. — Se construirá una verja de material frente al terreno ocupado por el Templo. El sábado 1º de diciembre se realizará en C. Larrañaga —casa de Valdo Felix— la fiesta anual de la escuela dominical, conjuntamente con un beneficio de la Liga Femenina de Cardona.

En Miguelete.—La escuela dominical local tendrá su fiestita anual de clausura, el domingo 2 de diciembre, iniciándose con un programa en el Salón (hora 16.00) y luego pic-nic en los alrededores del Salón y Templo.

Escuela Nº 46.—Toda la población participó entusiastamente a los festejos conmemorativos del Cincuentenario de la Escuela Nº 46, que iniciara sus actividades en dependencias de la ex-estancia Miguelete (como lo hiciera también la Iglesia). Muy emotiva la presencia de la primera Directora, Srta. Magdalena Fanetti, que lo fuera luego durante 23 años.

Boutismo.—**Jorge Darío Janavel,** hijo de Orestes y de Ethel Carlota Pastre, bautizado en Miguelete el domingo 21 de octubre de 1962.

RIO NEGRO

Enfermos.—En Fray Bentos tuvo que someterse a intervención quirúrgica la señora Magdalena F. de Brewermann, miembro del Consistorio. También tuvo que guardar cama unos días la señora Hilda R. de Toscani.

—Sigue mejorando el estado de salud de la señora Florina M. de Rostan.

—Después de la delicada intervención quirúrgica a que se sometiera en Montevideo, sigue bastante mejor don Rodolfo Ricca, de Young.

Enloce.—En Young, el día 29 de setiembre fue consagrado el enlace del señor **Mario Humberto Ricco Rostan** con la señorita **Dora Jovita Santos.** Acompañamos a los jóvenes esposos que se radican en Arroyo Negro con nuestros afectuosos votos de felicidad cristiana.

Beneficio. — Con buen resultado efectuó su Kermesse-Beneficio la Liga Femenina de Fray Bentos, el sábado 6 de octubre, destinándose el importe al Centro Parroquial a construirse próximamente en esta ciudad: la sumo recaudada se aproximó a los $ 1,200.00.

Pastor Levy Simeon Tron

El día miércoles 3 de octubre pasado fueron sepultados en el cementerio de Pomaretto (Italia) los despojos mortales del pastor Levy Simeón Tron, de muy grata recordación en la iglesia de Colonia Iris, a la que presidió y condujo con encomiable y ejemplar dedicación durante seis años (1920-1926).

Fue su ministerio sumamente fecundo y trascendente. Fue también una época de grandes inversiones financieras para dotar a la novel iglesia de los elementos indispensables a su eficaz y correcto desempeño. Tales: la terminación y amueblamiento del templo de Jacinto Aráuz; la construcción de las capillas de Colonia del Trigo (Colonia Bidou) y de Villa Iris; la construcción de la casa pastoral en Aráuz; la dotación de un automóvil para uso exclusivo del pastor en su ministerio.

Los bancos en que se sientan los concurrentes al templo de Aráuz fueron costeados exclusivamente con fondos recaudados por el Sr. Tron en sus conferencias públicas sobre "Experiencias de un Combatiente" y "Cautiverio en Austria", dictadas en Jacinto Aráuz y durante su larga gira por el norte argentino llegando hasta el Chaco paraguayo.

Pero una de sus más trascendentes sugerencias fue la condena vigorosa de la vulgar expresión de "paga del pastor", muy en boga entonces, por la más correcta y adecuada de "Colecta para Sostén del Culto". Para emprender de inmediato a la depuración de los sistemas también en boga de reunir fondos para las distintas necesidades de la Iglesia (Rifas, Kermesse, Bazares), protestando que la Iglesia debe mantenerse con **"el aporte voluntorio y gozoso de todos sus fieles".**

En ocasión del vigésimo quinto aniversario de la fundación de la colonia emprende resueltamente la pesada tarea de recopilar en un opúsculo, todos los antecedentes de un establecimiento, sus vicisitudes primeras, sus fracosos coronados por el éxito después de perseverante lucha y confianza en Dios, la actividad desplegada por los pastores que la visitaban periódicamente, sellándolo con un minucioso y fidedigno censo de todas las familias que entonces componían la congregación.

Y al término de su fecundo ministerio colabora activamente en la traducción al castellano de la "Historia de los Valdenses" de Emilio Comba, contribuyendo también de su peculio a la financiación en gran parte de su publicación.

La Iglesia de Colonia Iris ha querido exaltar su personalidad, no para vanagloria humana, sino para remitirlo a la consideración de la presente generación como ejemplo de lo que puede alcanzar una vida enteramente consagrada al servicio de su Dios.

A su viuda, doña Clementina Tourn, a sus hijos (nacidos algunos en Colonia Iris), los encomendamos a la bondad divina en esta hora de dura prueba.

D. Bonjour Dolmos

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí aunque esté muerto vivirá".

FRAY BENTOS. — En la mañana del día 29 de setiembre se durmió en el Señor Don **José Rostagnol,** de 81 años y miembro más anciano de esta congregación. Desde Nueva Valdense había venido a radicarse en esa ciudad hace unos 20 años militando entonces en la Iglesia Metodista que ocupaba este campo. Su hogar hospitalario siempre estuvo abierto a los que llegaban a esta ciudad como obreros de la Iglesia, o como enfermos, o como simples visitantes: son muchos los que recordarán agradecidos su acogida cordial, su carácter jovial, optimista y sereno.

El sepelio de sus restos fue una demostración del aprecio que había sabido granjearse en un ambiente donde Don José supo dar con sencillez y con fidelidad el testimonio de su fe cristiana.

Expresamos a los hijos y demás familiares la simpatía cristiana de toda la comunidad valdense de Río Negro.

Tienda "Valdense"

— de —

Prochet & Rostagnol

◆

SIEMPRE NOVEDADES.

Voldense — Dpto. Colonio

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonot
Abogado
Eduardo M. Dávila
Escribano
Av. Artigas 288 – Teléf. 200
●
(En O. de Lavalle atienden respectivamente, 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt

CARLOS PANISELLO LA MOGLIE
Abogado
● **Feliciano Rodríguez 2758**
Teléfono 41 94 37
MONTEVIDEO